

TRANSFORMERS



TF-T27真无线蓝牙耳机 使用说明书

CATALOGUE

目录

01 中文	4
02 English	11
03 اللغة العربية	19
04 Deutsch	27
05 Français	35
06 Português	43
07 Español	51

包装清单



产品示意图



温馨提示

- 1. 除说明书有特殊标示的操作方式以外，请勿尝试拆卸或更换产品内的任何零件。
- 2. 请勿将产品放入水或其他任何液体中，此产品非防水设计。
- 3. 如果有任何液体不小心进入产品内时，请立即断开连接并移开此产品。
- 4. 为避免触电，请在安装或卸载产品时，确保手上没有沾水。
- 5. 请勿将此产品放置于热源附近或直接暴露在火源附近。
- 6. 请勿将本产品放置在有强大电磁力的环境中，否则会导致产品故障。

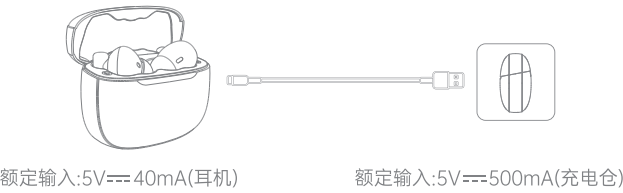
产品规格

蓝牙版本：V5.4
传输距离：≥10米
音乐时间：约5小时
喇叭尺寸：Φ13mm
充电时间：约1.5小时
电池容量：40mAh
额定输入：5V $\equiv$ 40mA

充电仓规格

电池容量：500mAh
充电时间：约1.5小时
额定输入：5V $\equiv$ 500mA
可供耳机充电次数：约4次
(所有技术信息以实际性能为准)

给充电仓充电用
Type-C充电线连接充电仓到5V电源适配器。
(温馨提示:耳机电池电量低于3.4V开始播报低电提醒(声音提示:battery low),
耳机红灯快闪,请及时给耳机充电)



LED指示状态

开机	冰蓝灯长亮1S
关机	红灯长亮1S熄灭
TWS配对状态	红冰蓝灯交替闪烁
进入设备配对状态	主耳红冰蓝灯交替闪烁，副耳熄灭
断开连接	主耳红冰蓝灯交替闪烁，副耳熄灭
耳机低电量提示	耳机红灯快闪
耳机充电	耳机红灯长亮
耳机充满电	耳机红灯熄灭
清除配对	红灯长亮1S熄灭

产品操作说明

- ①开机
方法一：充电盒上盖打开，耳机自动开机
方法二：长按左/右多功能按键3S，耳机开机
(开机提示音："power on")
- ②关机
方法一：放回充电仓,耳机自动关机
方法二：耳机在3分钟内没有连接设备自动关机
(关机提示音："power off")
- ③配对
步骤一：开机后,左右耳机自动互连后进入与手机配对状态(提示音："pairing")
步骤二：打开智能设备的蓝牙列表,搜索"TF-T27"并连接
温馨提示：左右耳机出现不配对时,请恢复出厂设置,放回充电盒再打开自动配对



触摸操作

■ 常规模式

音量 +:单击右耳机 MFB 键(最大提示音"咚咚")
音量 -:单击左耳机 MFB 键(最小提示音"咚咚")

■ 音乐播放模式

播放/暂停:双击左/右耳机 MFB 键
上一曲:三击左耳机 MFB 键
下一曲:三击右耳机 MFB 键

■ 通话模式

接听来电:双击左/右耳机 MFB 键
结束通话:双击左/右耳机 MFB 键
拒接来电:长按左/右耳机 MFB 键2S

■ 游戏/音乐/ANC降噪/通透/普通模式

长按右耳机MFB键2S切换游戏/音乐模式
长按左耳机 MFB键2S切换普通模式/ANC模式/通透模式
(开机默认为普通模式)

恢复出厂设置

方法①开机未连接状态：连击左/右耳机5次后红灯长亮1秒熄灭清除配对信息左/右耳机关机;
方法②开机连接状态：左/右耳机连击5次,3S内长按10S红灯长亮1S熄灭清除耳机与蓝牙设备之间的配对信息后关机。

产品中有害物质名称及含量

部件名称	有害物质					
	铅(Pb)	汞(Hg)	镉(Cd)	六价铬(Cr(VI))	多溴联苯(PBB)	多溴二苯醚(PBDE)
印刷电路组件	○	○	○	○	○	○
外壳等小结构件	○	○	○	○	○	○
本表格依据SJ/T 11364的规定编制。 ○:表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572规定的限量要求以下。 ×:表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572 规定的限量要求。 表单标记“X”的部件,皆因全球技术发展水平限制而无法实现有害物质的替代。						
印刷电路板组件*:包括印刷电路板及其零部件,电子元器件等,根据产品型号不同,您所购买的产品可能不会含有以上所有部件						
	在中华人民共和国境内销售的电子电气产品必须标识此标志,标志内的数字代表在正常的使用状态下的产品的环保使用期限。					

保修声明

免责声明
本使用手册没有任何形式的担保、立场表达或其他暗示,本使用手册所提到的产品、规格及信息仅供参考,内容亦会随时更新于网页,恕不另行通知。

保修声明:
就本文件附随的产品做如下保证:如产品在您购买日起十二(12)个月(“保修期”)内,在正常使用情况下因质量瑕疵发生损坏,能修理的,免费修理;经厂家确认无法修理的,免费更换;修理或更换后的产品,在剩余保修期(最短不少于30天)内继续享有保修。购买日以销售发票日期为准;如无法确定购买日,则保修期自产品生产日期起按十三(13)个月计算。如申请保修,请先致电产品服务热线,并按我们指示的方式执行。申请保修时,您需要提供准确、完整和清晰填写的有效销售发票。

以上保证不适用于下列情况:

- 1.超过三包有效期的;
- 2.涂改保修卡、产品编码与产品本体不符;
- 3.因误用、滥用或不适当的运输、使用、维护或保管而导致的故障或损坏;
- 4.因不可抗力(如地震、战争、火灾等)或意外导致的故障或损坏;
- 5.拉链、塔扣因受力过大而损坏;
- 6.因承载过重造成的脱线或撕裂;
- 7.任何因尖锐物体造成的损坏;
- 8.有烧损或水浸迹象的产品;
- 9.因擅自拆改导致的损坏;
- 10.产品正常使用过程中发生的老化、脱色、磨损、破裂和其他损耗。
- 11.如产品原有标识标签被更改或损毁,本保证将失效。

产品及随附物料的齐备和外观完好不属于保证范围,您应在接收产品时当场检验并对任何不符提出异议。

以上保证是我们就产品做出的全部保证,且仅在中国大陆地区境内适用。本文件的任何内容均不影响根据法律规定不能排除或限制的消费者权利。

服务监督热线:400-885-8808

保修卡

尊敬的用户,本保修卡是您将来申请保修的凭证,请您配合销售商填写并妥善保管备用!

用户信息			
用户姓名		电子邮件	
联系电话		邮政编码	
通讯地址			
产品信息			
产品名称		产品型号	
产品条码/编号/批号			

销售商信息			
名 称			
地 址			
联系电话		邮政编码	
销售日期		发票号码	
备 注			

合格证

产品编号: _____

生产日期: _____

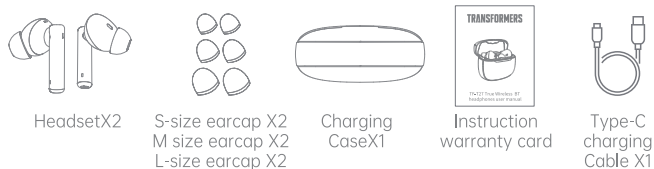
检 验 员: _____

TRANSFORMERS

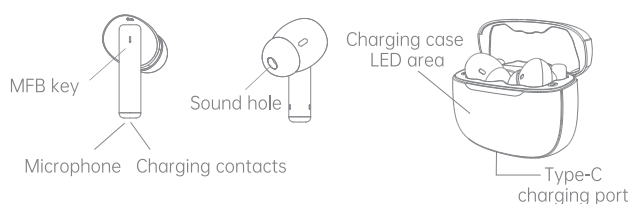


TF-T27 True Wireless BT
headphones user manual

Packing list



Product diagram



Warm reminders

1. Do not attempt to remove or replace any parts in the product except for the operation method specifically indicated in the instruction manual.
2. Do not put the product into water or any other liquids. This product is not waterproof.
3. If any liquid accidentally enters the product, immediately disconnect and remove the product.
4. To avoid electric shock, please make sure that your hands are not stained when installing or uninstalling the product.
5. Do not place this product near the heat source or directly expose it to the fire source.
6. Do not place this product in a strong electromagnetic environment, otherwise it will cause the product to fail.

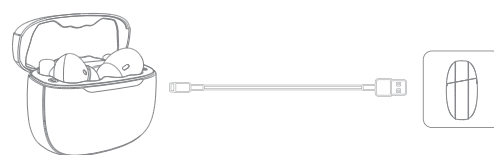
Product specifications

BT version: V5.4
Transmission distance: ≥ 10 meters
Music time: about 5 hours
Speaker size: $\Phi 13\text{mm}$
Charging time: about 1.5 hours
Battery capacity: 40mAh
Rated input: 5V $\Rightarrow$ 40mA

Specifications of charging compartment

Battery capacity: 500mAh
Charging time: ≈ 1.5 hours
Rated input: 5V $\Rightarrow$ 500mA
Number of headphones available for charging: about 4 times
(All technical information is subject to actual performance)

To charge the charging compartment
The Type-C charging cable is connected to the charging compartment to the 5V power adapter.
(Warm reminder: The headphone battery level is less than 3.4V to start broadcasting low power reminders (sound prompt: battery low), Headphones flash red light, Please charge the headphones in time.



Rated input: 5V $\Rightarrow$ 40mA (headphones) Rated input: 5V $\Rightarrow$ 500mA (charging silo)

LED indicates the status

Start	Ice blue light long light 1S
Shut down	The red light is on for a long time. 1S goes out
TWS pairing status	Red, ice and blue lights flash alternately
Enter the device pairing state	The red, ice and blue lights of the main ear flash alternately, and the secondary ear goes out
Disconnect	The red, ice and blue lights of the main ear flash alternately, and the secondary ear goes out
Low power tips for headphones	Headphone red light flash
Headphone charging	The red light of the headphones is on
The headphones are fully charged	The red light of the headphones is off
Clear the pairing	The red light is on for a long time. 1S goes out

Product how-to instructions

① Start up
Method 1: Open the lid of the charging case and turn on the headphones automatically.
Method 2: Long press the left/right multi-function button for 3 seconds, and the headphones turn on. (Power-on tone: "power on")

② Shut down
Method: Put it back in the charging compartment, and the headphones will automatically turn off.
Method 2: The headphones will automatically shut down without connecting the device within 3 minutes.
(Shut down tone: "power off")

③ Pairing
Step 1: After turning on, the left and right headphones will automatically interconnect and enter the pairing state with the mobile phone (prompt tone: "pairing")
Step 2: Open the BT list of smart devices, search for "TF-T27" and connect
Tips: When the left and right headphones are not paired, please restore the factory settings, put them back in the charging case and then open the automatic pairing.



Successfully connected the device:
Voice prompt: "connected"



Touch operation

General mode



Volume +: Click the right headphone MFB key (maximum prompt tone "Dong")
Volume -: Click the left headphone MFB key (the minimum prompt tone "dongdong")

Music playback mode



Play/Pause: Double-click the left/right headphone MFB key
Previous song: Three-click left headphone MFB key
Next song: Three-click the right headphone MFB key

Call mode



Answer the call: double-click the left/right headphone MFB key
End the call: Double-click the left/right headphone MFB key
Reject the call: Long press the left/right headphone MFB key 2S

Game/Music/ANC Noise Reduction/Transparent/Normal Mode



Long press the right earphone MFB key 2S to switch game/music mode
Long press the left headphone MFB key 2S to switch ordinary mode/ANC mode/transparent mode (Power-up is in normal mode by default)

Restore factory settings

Method 1 Unconnected state: After 5 consecutive clicks on the left/right headphones, the red light turns on for 1 second to turn off, clear the pairing information, turn off the left/right headphones;

Method 2 Power-on connection status: the left/right headphones are repeatedly clicked 5 times, and the red light lasts for 10 seconds within 3 seconds to turn off for 1 second to clear the pairing information between the headphones and the BT device, and then turn it off.

The name and content of harmful substances in the earbuds

Part Names	Harmful Substances					
	Pb	Hg	Cd	Cr(VI)	PBB	PBDE
Printed circuit assembly	O	O	O	O	O	O
Small structural parts such as shell	O	O	O	O	O	O
This form is compiled in accordance with SJ/T 11364. O:Indicates that the content of the hazardous substance in all homogeneous materials of the part is in below the limit required by GB/T 26572. X:Indicates that the hazardous substance at least in a certain homogeneous material of the part exceeds The limit requirements specified in GB/T 26572. The parts marked with “X” on the form are all harmful due to the limitations of global technological development. Substitution of substances.						
Printed circuit board components: Including printed circuit boards and their parts,electronic components, etc.and depending on the product model,the earbuds you purchased may not contain all the above components.						
 Electronic and electrical products sold in the People' s Republic of China must mark this LOGO,the number in the logo represents the product under normal use Environmental protection use period.						



Warranty statement

Disclaimer
This user manual does not have any form of guarantee,position expression or other implication.The mentioned products,specifications and information are for reference only,and the content will also be updated on the web at any time without additional separate notice

Warranty statement:
The product attached to this document is guaranteed as follows:If the product is twelve (12) months from the date of purchase(“Warranty Period”),under normal conditions of use due to quality defects damaged,can be repaired.Free repair;free replacement if the manufacturer confirms that it cannot be repaired; repaired or re-placed product.Continue to enjoy the warranty during the remaining warranty period (the shortest not less than 30 days).Purchased by sale the ticket date shall prevail;if the purchase date cannot be determined,the warranty period shall be 13 (13) months If you apply for a warranty,please call the product service hotline first and execute it in the manner instructed by us.When applying for warranty,you need to provide an accurate,complete and clearly filled out valid sales invoice.

The above guarantee does not apply to the following situations:

- 1.Exceeding the validity period of the three packs;
- 2.Altering the warranty card and product code does not match the product body;
- 3.Causes caused by misuse,abuse or improper transportation,use,maintenance or storage obstacles or damage;
- 4.Failure or damage caused by force majeure (such as earthquake,war,disaster,etc.) or accident bad;
- 5.The zipper and tower buckle are damaged due to excessive force;
- 6.Disconnection or tearing caused by excessive load;
- 7.Any damage caused by sharp objects;
- 8.Products with signs of burning of flooding;
- 9.Damage caused by unauthorized disassembly;
- 10.Aging,discoloration,abrasion,rupture and other losses that occur during the normal use of the product.
- 11.If the original identification label of the product is changed or damaged,this guarantee will become invalid.

The completeness and appearance of the product and accompanying materials are not within the scope of the guarantee.You should check on the spot and raise objections to any discrepancies.

The above guarantees are all guarantees we make regarding the products,and are only applicable in mainland China.Nothing in this document affects consumer rights that cannot be excluded or restricted under the law profit.

Service supervision hotline: :400-885-8808

Warranty Service

Dear user, this warranty card is the proof of your future warranty application, please cooperate with the seller to fill it out and keep it for future use!

User info			
User name		Email	
Contact number		Postal code	
Mailing address			
Product information			
Product name		Product number	
Product barcode / Serial number / Batch number			
Vendor information			
Name			
Address			
Contact number		Postal code	
Sales date		Invoice number	
Remark			

Certificate of Approval

Product No: _____
 Production Time: _____
 QC: _____

TRANSFORMERS



ةيكل سلالا ثوتولب تا عامس تامليعت
 ةيقيقح TF-T27

LED رىشۇم رىشى

[illegible]

چت نم لای غشت تامی لعت

ايئ اقل لت سارلا تاغ امس لي غ شت ب مقو ن جشلا قبل ع ، اطغ ح ت فا : 1 ة ق ي ر ط لا

سأرسل اتعالمس لي غشت ب مقو بزاوٓث 3 ةدمل في اظولال ددعت م ن مأل /رسلأل ززلال يل ع ةل يوط ةرت فل ط غضا :2 ةق ي رطلال

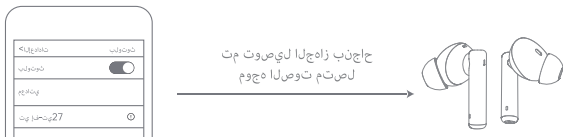
ايئاقلت سارلا تااعامس ليغشت فاقاي م تيسو ،نحشلا ةرجح يلا امدعأ :ةقيرطلا

قۇيۇلۇش 3 نۆۋەتلىك زاماندا لىسوتو ئۆزىنىڭ ئەتراپىدىكى دۆلەتلەر بىلەن تەمسىلچىسىنىڭ قاتارلىق مەسىلىلەرنى چۈشەندۈرگەن:

(“نأوتقالا”: ةيروفلا ةم غنللا) لوم حمل فتاهلا عم نأوتقالا ةلاح لخدتو ايئاقلت ينملاو ىرسلا سارلا تاعامس لصتس بل يغشتلا دعب: 1 ةوطخلا

لاصتالاب مقيو "TF-T27" نع ثحابو مقيو كذال ةزهجالل ثوتول دال دمئاق جتفا 2: قوطخلا

يؤاقل تل نارت قال حث ف مث نحر ثل قبل في يدخل قوم امعضووه، عنصم ل تادادع دةاعت سرا يجرى بين ميل او يدرس ل سرائل تاءاعس نارقا متي ال امدنع :حيث صرن



سم للية ممع

يُدّعون أن...



يُنمِلِي سَأْرُلَا عَامَسَل MFB حَاتْفَم قَوْف رَقْنَا :+ تَوْصَلْ
("dong-dong" بَلَاطْمَل مُغْنَلِي صَقَالَا دَحَلَا)

یرسپیلا سارلا عامسل MFB حاتقم قوف رقنا :- توصلال یوتسم
("dong-dong" قبالطمال نم یندألا دحلا)

يقيس ومال لي غشت عضو



MFB حاتفم قوف اچودزم ارقن رقنا :تقۇم فاقاي/لليغشت
نيمىللى/يىسىللى سارللى تاءامىللى

درس يلا دعام سول MFB حاتفم يلع تارقن ثالث :ةق باسلا ينعغالا
تارقن الثالث ينم يلا ساولا دعام سول MFB حاتفم :ةقالات ينعغالا

■ **ةملاكملا عضو**



MFB حاتفم قوف اچودزم ارقن رقنا :ةدراول تاملكم ال ع درل
نمىل/لرسىل سارل ةعامسل

نیمیل/ایرسیل س.ا.ر.ا. ۱۶۰۰ MFB حاتفم قوف اچودزم ارقن رقنا: قمل کمل هنا

قوة ميديا / إرسال سألنا عما يلي علة يوط قرت فل طغضا :ةدراول اامل الكمل اضفر
MFB 2S حاتم

■ يداعل عضول/الفةافش/ANC يف ءاضوضلا نم دحل/القي سومل/القبعلل



عضو ليدببتل MFB 2S حاتفم ينمي لساأرلا ةعامس يلعل ةلويوط ةرتفل طغضا
قيسي سوملا/ةبعلل

عضو ليدببتل MFB 2S حاتفم يرسي لى سألرأ ةعام سى لى ةلويوط ةرت فل طغضا
(يداعل عضو وه يضا رتالال دي هم تل) افشال عضو / ANC عضو / يداعل

عن صملا طبض ةداعإ

[illegible]

رمت سسيو ، تاوم 5 يديمي / يرسلي سألوا تاعامس يلعل رركتم لكشپ رنقلن متي : نغي غشتلا لاصتا ةلاح 2 قيرطلا
تاعامس نبي نارقلا تامولعم حسمك ةدحاو ةيناث ةدمل لغي غشتلا فاقاي ل ناو٣ 3 ووضغ ي ف ناو٣ 10 ةدمل رجملا ءوضلا
ءاهل غشت فاقاي م٣ ، ثاوتولبلا زاهجو سألوا .

بيان الضمان

إخلاء المسؤولية
لا يتضمن دليل المستخدم هذا أي شكل من أشكال الضمان أو التعبير عن الموقع أو أي دلالات أخرى. أما المنتجات والمواصفات والمعلومات المذكورة فهي متاحة للرجوع إليها فقط، كما سيتم تحديث محتوياتها على الشبكة في أي وقت دون إشعار إضافي منفصل.

بيان الضمان
المنتج المرفق بهذه الوثيقة مضمون على النحو التالي: إذا كان المنتج بعد 12 (12) شهراً من تاريخ الشراء ("فترة الضمان")، في ظل ظروف الاستخدام العادية بسبب عيوب الجودة التالفة، يمكن إصلاحه. الإصلاح المجاني : الاستبدال المجاني إذا أكدت الجهة المصنعة أنه لا يمكن إصلاحه : المنتج الذي تم إصلاحه أو استبداله. الاستمرار في التمتع بالضمان خلال فترة الضمان المتبقية (أقصى مدة لا تقل عن 30 يوماً). إذا لم يتم تحديد تاريخ الشراء، تكون فترة الضمان 13 شهراً (13).

في حالة التقدم بطلب للحصول على ضمان يرجى الاتصال بالخط الساخن لخدمة المنتج أولاً وتنفيذه بالطريقة التي نرشدها عند تقديم طلب للضمان، يجب تقديم فاتورة مبيعات دقيقة وكاملة وصالحة ومملوءة بوضوح.

ولا ينطبق الضمان المذكور أعلاه على الحالات التالية:

1. تجاوز فترة صلاحية الحزم الثلاث ؛
2. تغيير بطاقة الضمان ورمز المنتج لا يتطابق مع هيكل المنتج.
3. الأسباب الناجمة عن سوء الاستخدام أو التعسف أو النقل غير السليم أو الاستخدام أو الصيانة أو التخزين أو التلف ؛
4. الإخفاق أو الضرر الناجم عن القوة القاهرة (مثل الزلزال أو الحرب أو الكوارث وما إلى ذلك) أو حادث سبب ؛
5. تلف السحاب ومشبك البرج بسبب القوة المفرطة ؛
6. الفصل أو التمزق بسبب الحمل الزائد ؛
7. أي ضرر تسببه أدوات حادة ؛
8. المنتجات التي تبدو عليها علامات احتراق الفيضان ؛
9. التلف الناجم عن التفكيك غير المأذون به ؛
10. الشيوخة وتغير اللون والتآكل والتمزق وغير ذلك من الفقد الذي يحدث أثناء الاستخدام العادي للمنتج.
11. في حالة تغيير بطاقة التعريف الأصلية للمنتج أو تلفها، يصبح هذا الضمان غير صالح. ولا يدخل اكتمال ومظهر المنتج والمواد المصاحبة له في نطاق الضمان. يجب أن تتحقق من ذلك والضمانات المذكورة أعلاه هي جميعها ضمانات نقدمها فيما يتعلق بالمنتجات، ولا تنطبق إلا في الصين القارية. لا شيء في هذه الوثيقة يؤثر على حقوق المستهلك التي لا يمكن استبعادها أو تقييدها بموجب ربح القانون.

الخط الساخن لمراقبة الخدمة: 400-885-8808

اسم ومحتوى المواد الضارة في سماعات الأذن

أسماء الأجزاء	المواد الضارة					
	Pb	Hg	Cd	Cr(VI)	PBB	PBDE
Printed circuit assembly	○	○	○	○	○	○
الدائرة المطبوعة تجميع	○	○	○	○	○	○
١١٣٦٤ SJ/T تم تجميع هذا النموذج وفقا س: يشير إلى أن محتوى المادة الخطرة في مجمله وتكون المواد المتجانسة للجزء أقل من الحد الذي تتطلبه ٣٦٥٧٢ جي بي/تي تشير إلى أن المادة الخطرة في مادة معينة على الأقل X: المواد المتجانسة للجزء تتجاوز متطلبات الحد ٣٦٥٧٢ GB/T في () على النموذج كلها ضارة بسبب "X" الأجزاء المعلمة ب القيود التي تحد من التطور التكنولوجي العالمي. استبدال المواد						
مكونات لوحة الدوائر المطبوعة ، بما في ذلك لوحات الدوائر المطبوعة وأجزائها والمكونات الإلكترونية و اعتماداً على طراز المنتج سماعات الأذن التي اشتربتها لا يجوز أن يحتوي على جميع المكونات المذكورة أعلاه						
المنتجات الإلكترونية والكهربائية التي تباع في يجب على جمهورية الصين الشعبية وضع علامة على هذا الشعار، والرقم في الشعار يمثل المنتج تحت الاستخدام العادي فترة استخدام حماية البيئة						



خدمة الضمان

عزيزي المستخدم، بطاقة الضمان هذه هي دليل على تطبيق الضمان المستقبلي الخاص بك، الرجاء التعاون مع البائع لمثلها والاحتفاظ بها للاستخدام المستقبلي!

معلومات المستخدم			
اسم المستخدم البريد الإلكتروني		Email	
رقم كودك الرمز البريدي		الرمز البريدي	
العنوان البريدي			
معلومات المنتج			
اسم المنتج رقم المنتج		رقم المنتج	
رمز المنتج الشريطي/الرقم التسلسلي/رقم الدفعة			

معلومات البائع			
الاسم			
العنوان			
رقم الاتصال الرمز البريدي		الرمز البريدي	
رقم فاتورة تاريخ البيع		رقم الفاتورة	
ملاحظة			

شهادة الموافقة

رقم المنتج: _____
وقت الإنتاج: _____
QC: _____

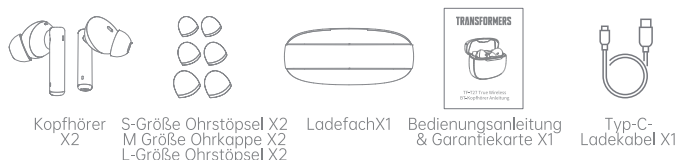


TRANSFORMERS



TF-T27 True Wireless BT-Kopfhörer Anleitung

Packliste



Produktdiagramm



Warme Tipps

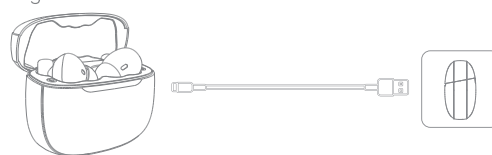
1. Bitte versuchen Sie nicht, Teile des Produkts zu entfernen oder zu ersetzen, mit Ausnahme der in der Bedienungsanleitung besonders gekennzeichneten Betriebsmethode.
2. Geben Sie das Produkt nicht in Wasser oder eine andere Flüssigkeit. Dieses Produkt ist nicht wasserdicht.
3. Wenn versehentlich Flüssigkeit in das Produkt gelangt, trennen Sie das Produkt bitte und entfernen Sie es sofort.
4. Um einen Stromschlag zu vermeiden, stellen Sie bitte sicher, dass Ihre Hände bei der Installation oder Deinstallation des Produkts nicht mit Wasser befleckt sind.
5. Platzieren Sie dieses Produkt nicht in der Nähe der Wärmequelle oder setzen Sie es direkt der Feuerquelle aus.
6. Platzieren Sie dieses Produkt nicht in einer Umgebung mit starker elektromagnetischer Kraft, da es sonst zu einem Produktausfall führt.

Produktspezifikationen

BT-Version: V5.4
Übertragungsdistanz: ≥ 10 Meter
Musikzeit: ca. 5 Stunden
Lautsprechergröße: $\Phi 13$ mm
Ladezeit: ca. 1.5 Stunden
Batteriekapazität: 40mAh
Nenneingang: 5V $\equiv$ 40mA

Spezifikationen des Ladefachs

Batteriekapazität: 500mAh
Ladezeit: ca. 1.5 Stunden
Nenneingang: 5V $\equiv$ 500mA
Anzahl der Kopfhörer kann aufgeladen werden: etwa 4 Mal
(Alle technischen Informationen unterliegen der tatsächlichen Leistung)
Zum Aufladen des Ladefachs
Das Typ-C-Ladekabel ist mit dem Ladefach und dem 5V-Netzteil verbunden.
(Tipps: Die Batterieleistung des Kopfhörers beträgt weniger als 3.4 V, um die Erinnerung an geringe Leistung zu senden (Tonaufforderung: Batterie schwach),
Das rote Licht der Kopfhörer blinkt. Bitte laden Sie die Kopfhörer rechtzeitig auf.



Nenneingang: 5V $\equiv$ 40mA (Kopfhörer)

Nenneingang: 5V $\equiv$ 500mA (Ladefach)

LED-Anzeigestatus

Beginn	Eisblaues Licht leuchtet für eine lange Zeit 1S
Ausschalten	Das rote Licht ist lange an. 1S geht aus
TWS-Pairing-Status	Rote, Eis- und blaue Lichter blinken abwechselnd
Geben Sie den Gerätepaarungsstatus ein	Die roten, eisigen und blauen Lichter des Hauptohrs blinken abwechselnd, und das sekundäre Ohr erlischt
Abtrennen	Die roten, eisigen und blauen Lichter des Hauptohrs blinken abwechselnd, und das sekundäre Ohr erlischt
Low-Power-Tipps für Kopfhörer	Kopfhörer rotes Licht blinkt
Kopfhörer aufladen	Das rote Licht der Kopfhörer ist an
Die Kopfhörer sind voll aufgeladen	Headset rotes Licht aus
Löschen Sie die Paarung	Das rote Licht ist für eine lange Zeit an. 1S geht aus

Bedienungsanleitung des Produkts

①Beginn
Methode 1: Öffnen Sie den Deckel des Ladecases und schalten Sie die Kopfhörer automatisch ein.
Methode 2: Drücken Sie lange die linke/rechte Multifunktionstaste 3 Sekunden lang und schalten Sie die Kopfhörer ein.(Einschalten Ton: "Einschalten")

②Ausschalten
Methode: Legen Sie es wieder in das Ladefach, und die Kopfhörer werden automatisch ausgeschaltet.

Methode 2: Die Kopfhörer werden innerhalb von 3 Minuten automatisch heruntergefahren, ohne das Gerät anzuschließen.(Ausschalten: "Ausschalten") Ausschalten

③Spiel
Schritt 1: Nach dem Einschalten verbinden sich der linke und rechte Kopfhörer automatisch und geben den Pairing-Status mit dem Mobiltelefon ein (Eingabeton: "Pairing")
Schritt 2: Öffnen Sie die BT-Liste der Smart-Geräte, suchen Sie nach "TF-T27" und verbinden Sie sich

Tipps: Wenn die linken und rechten Kopfhörer nicht gekoppelt sind, stellen Sie bitte die Werkseinstellungen wieder her, legen Sie sie wieder in das Ladecase und öffnen Sie dann die automatische Kopplung.



Das Gerät erfolgreich
angeschlossen:
Sprachaufforderung: "verbunden"



Touch-Operation

Allgemeiner Modus



Lautstärke +: Klicken Sie auf die rechte Kopfhörer-MFB-Taste (der maximale Eingabeaufforderungston "Dong Dong")

Lautstärke -: Klicken Sie auf die MFB-Taste des linken Kopfhörers (Mindestton "Dong Dong")

Musikwiedergabemodus



Wiedergabe/Pause: Doppelklicken Sie auf die MFB-Taste des linken/rechten Kopfhörers

Vorheriger Song: Dreifacher Klick auf die linke Kopfhörer-MFB-Taste

Nächster Song: Dreifacher Klick auf die rechte Kopfhörer-MFB-Taste

Anrufmodus



Beantworten Sie den eingehenden Anruf: Doppelklicken Sie auf die MFB-Taste des linken/rechten Kopfhörers

Beenden Sie den Anruf: Doppelklicken Sie auf die MFB-Taste des linken/rechten Kopfhörers

Rufen Sie den Anruf ab: Drücken Sie lange auf den linken/rechten Kopfhörer MFB-Taste 2S

Spiel/Musik/ANC Geräuschunterdrückung/Transparent/Normalmodus



Drücken Sie lange den rechten Kopfhörer MFB-Taste 2S, um den Spiel-/Musikmodus zu wechseln

Drücken Sie lange den linken Kopfhörer MFB-Taste 2S, um zwischen Normalmodus/ANC-Modus/Transparent-Modus zu wechseln(Sup standardmäßig im Normalmodus)

Werkseinstellungen wiederherstellen

Methode 1 Nicht verbundener Zustand: Nach 5 aufeinanderfolgenden Klicks auf den linken/rechten Kopfhörer schaltet sich das rote Licht für 1 Sekunde ein, um sich auszuschalten, löschen Sie die Kopplungsinformationen, schalten Sie die linken/rechten Kopfhörer aus;

Methode 2 Einschaltverbindungsstatus: Die linken/rechten Kopfhörer werden wiederholt 5 Mal angeklickt, und das rote Licht dauert 10 Sekunden innerhalb von 3 Sekunden, um sich 1 Sekunde lang auszuschalten, um die Kopplungsinformationen zwischen den Kopfhörern und dem BT-Gerät zu löschen und es dann auszuschalten.

Namen und menge der gefährlichen stoffe in den ohrenstöcken

Oberflächenname:	Eher gefährlich.					
	Pb	Hg	Cd	Cr(VI)	PBB	PBDE
Drucker: elektrische schaltkreise	O	O	O	O	O	O
Die kleinen bausteine, wie schaltflächen	O	O	O	O	O	O
Diese tabelle wurde nach dem 113 / t-standard erstellt O: dieses element soll die konzentration Von schadstoffen aus allen gemischten stoffen bezeichnen, die Von great + 26572 in bestimmten fällen gefordert werden. X: wenn man den zustand eines gemischten materials aus einem neutralen material abstellt, dann ist davon mehr als die Von great GB/T 26572 anforderungen zu berücksichtigen. Angesichts der durch die globale technologische entwicklung verursachten beschränkungen sind die mit "X" bezeichneten abschnitte der tabelle schädlich. Ohne die stoffe.						
Komponenten für elektronische laufwerke: Zu diesen gehören auch druckplatten, elektronische geräte und geräte. Je nach modell können die ohrstöpsel, die sie kaufen, nicht alle oben genannten komponenten enthalten						
Der verkauf Von elektronischen elektronischen produkten in der volksrepublik china muss an diesem symbol erkennbar sein, und die zahl dazwischen stellt den zeitraum dar, innerhalb dessen die produkte im normalen gebrauch ökologisch genutzt werden.						



Das ist ein garantieschein.

Haftungsausschluss
Dieses Benutzerhandbuch stellt keinerlei Garantie, Stellungnahme oder sonstige Implikation dar. Die genannten Produkte, Spezifikationen und Informationen dienen nur als Referenz und der Inhalt wird auch jederzeit im Internet ohne gesonderte Ankündigung aktualisiert

Garantieerklärung:
Für das diesem Dokument beigelegte Produkt gilt folgende Garantie: Wenn das Produkt zwölf (12) Monate ab Kaufdatum („Garantiezeitraum“) unter normalen Nutzungsbedingungen aufgrund von Qualitätsmängeln beschädigt ist, kann es repariert werden. Kostenlose Reparatur; kostenloser Ersatz, wenn der Hersteller bestätigt, dass eine Reparatur nicht möglich ist; Repariertes oder ersetztes Produkt. Genießen Sie die Garantie weiterhin während der verbleibenden Garantiezeit (die kürzeste beträgt mindestens 30 Tage).) Monate
Wenn Sie eine Garantie beantragen, rufen Sie bitte zuerst die Produktservice-Hotline an und führen Sie diese in der von uns angewiesenen Weise durch. Bei der Beantragung einer Garantie müssen Sie eine korrekte, vollständige und deutlich ausgefüllte gültige Verkaufsrechnung vorlegen.

Die obige Garantie gilt nicht für die folgenden Situationen:

- 1.Überschreitung der Gültigkeitsdauer der drei Pakete;
2. Die Änderung der Garantiekarte und des Produktcodes stimmt nicht mit dem Produktkörper überein.
- 3.Ursachen, die durch Missbrauch, Missbrauch oder unsachgemäßen Transport, Nutzung, Wartung oder Lagerung, Hindernisse oder Schäden verursacht werden;
- 4.Ausfälle oder Schäden, die durch höhere Gewalt (wie Erdbeben, Krieg, Katastrophe usw.) oder einen schweren Unfall verursacht wurden;
5. Der Reißverschluss und die Turmschnalle werden durch übermäßige Krafteinwirkung beschädigt.
6. Trennung oder Riss durch übermäßige Belastung;
7. Schäden, die durch scharfe Gegenstände verursacht werden;
8. Produkte mit Brand- oder Überschwemmungsspuren;
9. Schäden durch unbefugte Demontage;
10. Alterung, Verfärbung, Abrieb, Bruch und andere Verluste, die während des normalen Gebrauchs des Produkts auftreten.
- 11.Wenn das Original-Identifikationsetikett des Produkts verändert oder beschädigt wird, erlischt diese Garantie.

Die Vollständigkeit und das Aussehen des Produkts und der Begleitmaterialien fallen nicht unter die Garantie. Sie sollten dies vor Ort überprüfen und eventuelle Unstimmigkeiten beanstanden.

Bei den oben genannten Garantien handelt es sich ausschließlich um Garantien, die wir in Bezug auf die Produkte geben, und sie gelten nur auf dem chinesischen Festland. Nichts in diesem Dokument berührt Verbraucherrechte, die nach dem Gesetz nicht ausgeschlossen oder eingeschränkt werden können.

Service-Überwachungshotline: 400-885-8808

Garantieleistungen

Sehr geehrter Benutzer, diese Garantiekarte dient bitte als Nachweis für Ihren zukünftigen Garantierantrag. Arbeiten Sie mit dem Verkäufer zusammen, um es auszufüllen und für die zukünftige Verwendung aufzubewahren!

Benutzerinformation			
Benutzername E-Mail		Email	
Kontaktnummer Postleitzahl		Postal code	
Postanschrift			
Produktinformation			
Produktname Produktnummer		Product number	
Produktbarcode / Seriennummer / Chargennummer			

Anbieterinformationen			
Name			
Adresse			
Kontaktnummer Postleitzahl		Postal code	
Verkaufsdatum Rechnungsnummer		Invoice number	
Anmerkung			

Zulassungsbescheinigung

Produkt-Nr.: _____

Produktionszeit: _____

Qualitäts _____

QC: _____



TRANSFORMERS



TF-T27 True Wireless BT
Headphone Manuel de l'utilisateur

Liste de colisage

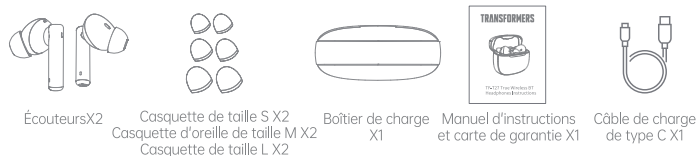
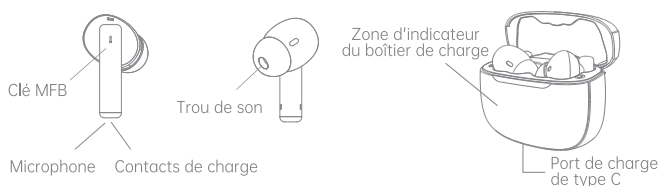


Diagramme du produit



Conseils chauds

1. N'essayez pas de retirer ou de remplacer les pièces du produit, à l'exception de la méthode de fonctionnement spécialement indiquée dans le manuel.
2. Ne mettez pas le produit dans de l'eau ou tout autre liquide. Ce produit n'est pas imperméable à l'eau.
3. Si un liquide pénètre accidentellement dans le produit, veuillez le déconnecter et le retirer immédiatement.
4. Pour éviter les chocs électriques, veuillez vous assurer que vos mains ne sont pas tachées d'eau lors de l'installation ou de la désinstallation du produit.
5. Ne placez pas ce produit près de la source de chaleur ou ne l'exposez pas directement à la source de feu.
6. Ne placez pas ce produit dans un environnement à forte force électromagnétique, sinon il entraînera une défaillance du produit.

Spécifications du produit

Version BT : V5.4
Distance de transmission : ≥ 10 mètres
Temps de musique : Environ 5 heures
Taille du haut-parleur : $\Phi 13\text{mm}$
Temps de charge : Environ 1.5 heure
Capacité de la batterie : 40mAh
Entrée nominale : 5V $\equiv$ 30mA

Spécifications du compartiment de charge

Capacité de la batterie : 500mAh
Temps de charge : Environ 1.5 heure
Entrée nominale : 5V $\equiv$ 500mA
Nombre d'écouteurs qui peuvent être chargés : environ 4 fois
(Toutes les informations techniques sont soumises à la performance réelle)
Pour charger le compartiment de charge
Le câble de charge de type C est connecté au compartiment de charge à l'adaptateur secteur 5V.
(Conseils : La puissance de la batterie du casque est inférieure à 3.4 V pour commencer à diffuser un rappel de faible consommation (invite sonore : batterie faible),
La lumière rouge des écouteurs clignote. Veuillez charger les écouteurs à temps.



Entrée nominale : 5V $\equiv$ 40mA (casques)

Entrée nominale : 5V $\equiv$ 500mA
(Compartiment de charge)

État de l'indicateur LED

Commencer	Lumière bleue de glace longue lumière 1S
Portable éteint	Le feu rouge est allumé depuis longtemps. 1S s'éteint
Statut d'appariement TWS	Les lumières rouges, glacées et bleues clignotent alternativement
Entrez l'état de jumelage de l'appareil	Les lumières rouges
Se déconnecter	Les lumières rouges
Embouts de faible consommation pour les écouteurs	Casque flash rouge
Chargement du casque	La lumière rouge du casque est allumée
Les écouteurs sont complètement chargés	La lumière rouge du casque est éteinte
Effacer l'appariement	Le feu rouge est allumé depuis longtemps. 1S s'éteint

Instructions d'utilisation du produit

①Commencer
Méthode 1 : Ouvrez le couvercle supérieur du boîtier de charge et allumez-vous automatiquement
Méthode 2 : Appuyez longuement sur le bouton multifonction gauche/droit pendant 3 secondes et allumez le casque(Tonne de mise sous tension : "power on")

②Portable éteint
Méthode : Remettez-le dans le compartiment de charge, et le casque s'éteincira automatiquement
Méthode 2 : Les écouteurs s'éteindront automatiquement s'ils ne sont pas connectés dans les 3 minutes(fole de éteindre : "éteindre")

③Match
Étape 1 : Après la mise sous fil, les écouteurs gauche et droit se connecteront automatiquement et entreront dans l'état de jumelage avec le téléphone mobile (tonalité d'invite : « couplage »)
Étape 2 : Ouvrez la liste BT des appareils intelligents, recherchez "TF-T27" et connectez-vous
Conseils : Lorsque les écouteurs gauche et droit ne sont pas jumelés, veuillez restaurer les paramètres d'usine, les remettre dans le boîtier de charge,puis ouvrir le jumelage automatique



Connecté avec succès à l'appareil :
Invite vocale : "connecté"



Opération tactile

- Mode général
- 
- Volume + : Cliquez sur la touche MFB droite du casque (tonalité d'invite maximale "Dong")
- Volume - : Cliquez sur la touche MFB du casque gauche (la tonalité minimale de l'invite "dongdong")
- Mode de lecture de musique
- 
- Lecture/Pause : Double-cliquez sur la touche MFB gauche/droite du casque
- Chanson précédente : Touche MFB du casque gauche en trois clics
- Chanson suivante : Cliquez trois sur la touche MFB droite du casque
- Mode d'appel
- 
- T répondre à l'appel : double-cliquer sur la touche MFB gauche/droite du casque
- Mettre fin à l'appel : double-cliquez sur la touche MFB gauche/droite du casque
- Rejeter l'appel : appuyez longuement sur la touche gauche/droite du casque MFB 2S
- Jeu/Musique/ Réduction du bruit ANC/Transparent/Mode normal
- 
- Appuyez longuement sur la touche MFB de l'écouteur droit 2S pour changer de mode jeu/musique
- Appuyez longuement sur la touche MFB du casque gauche 2S pour changer de mode ordinaire/mode ANC/mode transparent(L'alimentation est en mode normal par défaut)

Réinitialisation d'usine

Méthode 1 État de démarrage non connecté : Après 5 clics consécutifs sur le casque gauche/droite, le voyant rouge s'allumera pendant 1 seconde et effacera les informations de jumelage. L'écouteur gauche/droite est éteint ;
Méthode 2 État de la connexion sous tension : Cliquez sur le casque gauche/droite 5 fois de suite, appuyez pendant 10 secondes pendant 3 secondes, éteignez la lumière rouge pendant 1 seconde, effacez les informations de jumelage entre le casque et l'appareil BT, puis éteignez-le.

Le nom et le contenu des substances nocives dans les écouteurs

Noms des pièces	Produits dangereux					
	Pb	Hg	Cd	Cr(VI)	PBB	PBDE
Circuit imprimé assemblée	O	O	O	O	O	O
Petite structure pièces telles que shellPetite structure pièces telles que coque	O	O	O	O	O	O
Ce formulaire est compilé conformément à SJ/T 11364. O : Indique que le contenu de la substance dangereuse dans matériaux homogènes de la pièce est en dessous de la limite requise par GB/T 26572. X : Indique que la substance dangereuse au moins dans un certain le matériau homogène de la pièce dépasse les exigences limites spécifié dans GB/T 26572. Les parties marquées d' un "X" sur le formulaire sont toutes nuisibles en raison de la limites du développement technologique mondial. Substitution de substances. Composants du circuit imprimé : Y compris les cartes de circuits imprimés et leurs pièces, les composants électroniques, etc.et selon le modèle de produit, les écouteurs que vous avez achetés peut ne pas contenir tous les composants ci-dessus.						
	Les produits électroniques et électriques vendus dans le La République populaire de Chine doit marquer ce LOGO, le numéro dans le logo représente le produit dans des conditions normales d' utilisation Période d' utilisation de la protection de l' environnement.					



Déclaration de garantie

Clause de non-responsabilité
Ce manuel d' utilisation n' a aucune forme de garantie, d' expression de position ou d' autre implication. Les produits, spécifications et informations mentionnés sont à titre indicatif uniquement, et le contenu sera également mis à jour sur le Web à tout moment sans préavis séparé supplémentaire.

Déclaration de garantie :
Le produit joint à ce document est garanti comme suit : Si le produit est de douze (12) mois à compter de la date d' achat ("Période de garantie"), dans des conditions normales d' utilisation en raison de défauts de qualité endommagés, peut être réparé. Réparation gratuite ; remplacement gratuit si le fabricant confirme qu' il ne peut pas être réparé ; produit réparé ou remplacé. Continuez à profiter de la garantie pendant la période de garantie restante (la plus courte ne doit pas être inférieure à 30 jours). Acheté par vente, la date du billet prévaudra ; si la date d' achat ne peut pas être déterminée, la période de garantie sera de 13 (13) mois
Si vous demandez une garantie, veuillez d' abord appeler la hotline du service produit et l' ex-écuter de la manière que nous vous avons indiquée. Lors de la demande de garantie, vous devez fournir une facture de vente valide, précise, complète et clairement remplie.

La garantie ci-dessus ne s' applique pas aux situations suivantes :
1.Dépassement de la durée de validité des trois packs ;
2. La modification de la carte de garantie et du code produit ne correspond pas au corps du produit ;
3. Causes causées par une mauvaise utilisation, un abus ou un transport, une utilisation, une maintenance ou un stockage inappropriés, des obstacles ou des dommages ;
4. Echec ou dommage causé par un cas de force majeure (tel qu' un tremblement de terre, une guerre, une catastrophe, etc.) ou un accident grave ;
5.La fermeture à glissière et la boucle de la tour sont endommagées en raison d' une force excessive;
6. Déconnexion ou déchirure causée par une charge excessive ;
7. Tout dommage causé par des objets pointus ;
8.Produits présentant des signes de brûlure ou d' inondation ;
9.Dommages causés par un démontage non autorisé ;
10. Vieillesse, décoloration, abrasion, rupture et autres pertes survenant lors de l' utilisation normale du produit.
11. Si l' étiquette d' identification d' origine du produit est modifiée ou endommagée, cette garantie deviendra invalide.

L' exhaustivité et l' apparence du produit et des matériaux qui l' accompagnent ne sont pas couvertes par la garantie. Vous devez vérifier sur place et soulever des objections en cas de divergence.

Les garanties ci-dessus sont toutes les garanties que nous offrons concernant les produits et ne s' appliquent qu' en Chine continentale. Rien dans ce document n' affecte les droits des consommateurs qui ne peuvent être exclus ou restreints en vertu de la loi sur le profit.

Ligne directe de supervision du service : :400-885-8808

Service de garantie

Cher utilisateur, cette carte de garantie est la preuve de votre future demande de garantie, veuillez coopérer avec le vendeur pour le remplir et le conserver pour une utilisation future !

Informations utilisateur			
Nom d' utilisateur		Email	
numéro de contact		Code Postal	
Adresse postale			
Information produit			
Nom du produit		Numéro de produit	
Product barcode / Serial number / Batch number			

Informations sur le vendeur			
Nom			
Adresse			
Numéro de contact Code postal		Postal code	
Date de vente Numéro de facture		Invoice number	
Remarque			

Certificate of Approval

Numéro de produit : _____

Temps de production: _____

QC: _____



TRANSFORMERS



Instruções para fones de ouvido BT sem fio TF-T27 True